

VSEBINA

Objave občinskih ljudskih odborov

Občina Izola

- 130 Odločba o ustanovitvi pionirskega doma v Izoli
131 Odločba o ustanovitvi manjšega gostišča za gostinske storitve v kolektivnem upravljanju »Park« Izola

Občina Postojna

- 132 Odlok o proračunu občine Postojna (občinskem proračunu) za leto 1958

Občina Sežana

133 Odredba o plačevanju pavšalne skočnine

O zdravstvenem nadzorstvu nad prometom z rastlinami

Plačevanje polurnega odmora

Razpis delovnih mest pri Komunalni banki Koper

Register gospodarskih in združnih organizacij

Zaključni računi gospodarskih organizacij za preteklo poslovno leto

Objave občinskih ljudskih odborov

OBČINA IZOLA

130

Na podlagi 2., 4. in 6. člena Zakona o socialnih zavodih (Uradni list LRS, št. 26/54) in 26. člena Statuta občine Izola ter na predlog Sveta za prosveto in kulturo Občinskega ljudskega odbora Izola je Občinski ljudski odbor Izola na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 28. marca 1958 izdal

ODLOČBO

O USTANOVITVI PIONIRSKEGA DOMA V IZOLI

I.

Ustanovi se Pionirski dom v Izoli kot socialno vzgojni zavod s sedežem v Izoli. Ime zavoda je: »Pionirski dom«, Izola.

II.

Pionirski dom je finančno samostojen zavod.

III.

Naloga zavoda je, nuditi otrokom zaposlenih staršev v času njihove odsotnosti pedagoški nadzor in pomoč pri učenju ter vzgajati mladino v političnem znanju.

IV.

Pionirski dom ima pravico gospodariti s premoženjem, ki mu ga dodeli v upravljanje občinski ljudski odbor.

V.

Pionirski dom upravlja upravni odbor, ki šteje 5 članov, vstevši upravnika. Člane upravnega odbora imenuje občinski ljudski odbor v skladu z določbo 12. člena zakona o socialnih zavodih.

Upravnika zavoda imenuje občinski ljudski odbor.

VI.

Plače delavcem in uslužbencem zavoda se določijo po določbah zakona o javnih uslužbencih.

VII.

Za zadeve in naloge Pionirskega doma je pristojen Svet za prosveto in kulturo ObLO Izola.

VIII.

Ta odločba začne veljati z dnem objave v Uradnem vestniku okraja Koper, uporablja pa se od 1. aprila 1958 dalje.

Štev. 01-1352/1-58

Izola, 28. marca 1958

Predsednik
Srečko Vičič, l. r.

131

Na podlagi 1. odst. 4. člena Uredbe o ustanavljanju podjetij in obrtov (Uradni list FLRJ, št. 51/53), 32. člena Uredbe o gostinskih podjetjih in gostiščih (Uradni list FLRJ, št. 6/54) in 26. člena Statuta občine Izola ter na predlog Sveta za blagovni promet in turizem ObLO Izola je Občinski ljudski odbor Izola izdal na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 28. marca 1958

ODLOČBO

O USTANOVITVI MANJŠEGA GOSTIŠČA ZA GOSTINSKE STORITVE V KOLEKTIVNEM UPRAVLJANJU »PARK« IZOLA

1. Ustanovi se manjše gostišče v kolektivnem upravljanju PARK Izola.

2. Predmet poslovanja gostišča je postrežba s toplimi in hladnimi jedili ter točenje vseh vrst alkoholnih ter brezalkoholnih pijač.

3. Sedež gostišča je v Izoli, Dantejeva ulica št. 20.

4. Gostišče je pravna oseba.

5. Osnovna sredstva znašajo 4.433.358 dinarjev; kredit za obratna sredstva v višini 900.000 dinarjev dodeli gostišču Občinski ljudski odbor Izola.

6. Poslovodjo gostišča izvoli izmed sebe kolektiv gostišča, pritrđitev k izvolitvi pa da Odsek za gospodarstvo in komunalne zadeve Občinskega ljudskega odbora Izola.

Ustanovitelj gostišča je Občinski ljudski odbor Izola.

8. Poslovodja gostišča je dolžan v roku 15 dni po prejemu te odločbe priglasiti gostišče Okrožnemu gospodarskemu sodišču v Kopru zaradi vpisa v register gospodarskih organizacij.

9. Ta odločba velja takoj.

Štev. 02-1314/1-58

Izola, 28. marca 1958

Predsednik
Srečko Vičič, l. r.

OBČINA POSTOJNA

132

Na podlagi 26. člena Statuta občine Postojna in 42. člena Temeljnega zakona o proračunih (Uradni list FLRJ, št. 13-126/56) sta občinski zbor in zbor proizvajalcev Občinskega ljudskega odbora Postojna sprejela na sejah 5. aprila 1958

ODLOK

O PRORAČUNU OBČINE POSTOJNA (OBČINSKEM PRORAČUNU) ZA LETO 1958

1. člen

Občinski proračun za leto 1958 s posebnimi prilogi obsega:

I. občinski proračun

	din
z dohodki v znesku	121.460.000
oziroma ob upoštevanju 2% rezerve v smislu 2. odstavka XXIV. poglavja zveznega družbenega plana za l. 1958	119.031.000
z izdatki občinskega proračuna	119.031.000

II. predračune finančno samostojnih zavodov

	din
z dohodki v znesku	101.912.000
z izdatki v znesku	117.714.000
s presežkom dohodkov v znesku	2.288.000
in s presežkom izdatkov v znesku	18.090.000

III. predračune proračunskih skladov

	din
z dohodki v znesku	4.463.000
oziroma ob upoštevanju omejitev z razpoložljivimi sredstvi	3.133.000
z izdatki v znesku	3.383.000
in s primanjkljajem v znesku	250.000

2. člen

Primanjklaji v predračunih finančno samostojnih zavodov se krijejo: v znesku din 16.648.000 z dotacijami iz občinskega proračuna Postojna v znesku din 1.232.000 z dotacijami iz občinskega proračuna Pivka v znesku din 210.000 iz rezervnega sklada zavoda.

3. člen

Primanjklaji v predračunih proračunskih skladov v skupnem znesku din 250.000 se krijejo z dotacijami iz občinskega proračuna.

4. člen

Predračune občinskih organov in zavodov, ki bodo v letu 1958 na novo ustanovljeni, potrjuje občinski ljudski odbor.

5. člen

Nastavitve pri občinskih organih in zavodih, za katere v njihovih predračunih niso predvideni krediti, se lahko izvršijo samo po prejšnji pritrditvi sveta za družbeni plan in finance občinskega ljudskega odbora.

6. člen

Svet za družbeni plan in finance je pooblaščen, da porazdeli na posamezne organe in ustanove kredit, ki je v proračunu predviden za povečanje plač uslužbencev.

7. člen

Kredit, ki so v predračunih občinskih organov in zavodov določeni za honorarje in posebne dodatke, se brez dovoljenja sveta za družbeni plan in finance ne smejo virmirati.

8. člen

Občinski ljudski odbor dodeljuje kredit, ki je določen za negospodarske investicije v razdelku oddelka za gospodarstvo posameznim občinskim organom oziroma za posamezne objekte v višini potreb, vendar šele po predložitvi dokumentacije.

9. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper, uporablja pa se od 1. januarja 1958.

Št. 1510/1-58.

Postojna, 5. aprila 1958.

Predsednik
Jože Baša, l. r.

OBČINA SEŽANA

133

Svet za kmetijstvo in gozdarstvo Občinskega ljudskega odbora Sežana je na svoji seji 11. aprila 1958 na podlagi 3. člena Odredbe o spremembah in dopolnitvah Odredbe o spremembah in dopolnitvah odredbe o določitvi skočnine za javne plemenjake (Uradni list LRS, št. 3-17/58) in na podlagi 64. člena Statuta občine Sežana izdal

ODREDBO

O PLAČEVANJU PAVŠALNE SKOČNINE
NA OBMOČJU OBČINE SEŽANA

1.

Pavšalno skočnino plačujejo lastniki vsako leto za krave in telice, ki so 1. januarja starejše od enega leta. Med letom nastale spremembe o stanju živine se ne upoštevajo.

2.

Višina pavšalne skočnine se določi na 1.000 dinarjev za prvo osemenitev in za dve ponovni, če se plemenica že pri prvi ni obrejila.

3.

Pavšalno skočnino pobira Uprava za dohodke občinskega ljudskega odbora.

Rejci plemenjakov oziroma osemenjevalec ne smejo zahtevati za pripust oziroma osemenitev nobene odškodnine.

4.

Lastniki morajo vsako leto najkasneje do 10. januarja prijaviti Upravi za dohodke občinskega ljudskega odbora številčno stanje svojih krav in telic, ki so 1. januarja tistega leta starejše od enega leta.

5.

Uprava za dohodke občinskega ljudskega odbora mora pobrati pavšalno skočnino najkasneje do 13. januarja vsakega leta, do tega roka neplačano skočnino pa izterjati.

Pobrana skočnina se odvaja na poseben račun pri Zadružni hranilnici in posojilnici v Sežani.

6.

Iz sredstev pobrane skočnine vzdržuje osemenjevalno postajo občinski ljudski odbor ali Zadružna poslovna zveza Sežana odnosno tisti organ, ki ima pod svojo režijo osemenjevalno postajo in daje vzdrževalnino rejcem priznanih plemenjakov na podlagi števila skokov v določenem razdobju, zdravstvenega stanja in kondicije, plemenske vrednosti, starosti in teže plemenjakov.

Pri določanju višine prispevka za vzdrževalnino rejcem bikov se mora upoštevati, da odpade na enega bika letno okoli 80 plemenic.

7.

Sredstva pobrane skočnine se sme uporabiti samo za namene, ki jih določa ta odredba.

8.

Če osemenitev ni bila opravljena (2. odstavek 3. člena Odredbe o določitvi skočnine za javne plemenjake, Uradni list LRS, št. 3/58), se pobrano skočnino vrne prizadetemu lastniku plemenice.

9.

Ta odredba začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št. 03/3-1979/2.

Sežana, 11. aprila 1958.

Predsednik sveta
za kmetijstvo in gozdarstvo
Inž. Herman Vouk, l. r.

Predsednik
občinskega ljudskega odbora
Alfonz Grmek, l. r.

Navodila o zdravstvenem nadzorstvu nad prometom z rastlinami

Območje občine Pivka in sicer kraji: Dolnja Košana, Mala Pristava, Nadanje selo, Nova Sušica, Ostrožno brdo in Stara Sušica ter v občini Ilirska Bistrica kraja Topolc in Zarečje, so proglašeni za okužene z ameriškim kaparjem (*Aspidiotus Perniciosus*).

Vse območje okraja Koper je razglašeno za okuženo s koloradskim hroščem (*Leptinotarsa decemlineata*).

Območje občin Postojna in Pivka je razglašeno za okuženo s prašno krastavostjo krompirja (*Spongospora subterranea*).

Območje občin Koper, Izola, Piran in Sežana je razglašeno za okuženo z breskovim prelcem (breskvin zavijač — *Cydia molesta*).

Rastline, njihovi deli in plodovi, ki jih napadejo zgoraj navedene bolezni (jabolka, hruške, češplje, breskve, marelice, nešplje, kutine, grozdje, rdeče, beli in črni ribez, sadike sadnega drevja, lepoticnega drevja in grmičje (ter vse korenčnice in gomoljice) krompir, topinambur, pesa, repa, korenje, zelena, peteršilj, melancane, paradižnik in trstika) morajo biti pregledane pred odpravo iz okuženih območij na neokužena območja.

Območje kraja Log pri Tomažu (ObLO Sežana) je razglašeno za okuženo z rakom kostanjevega lubja (*Endothia parasitica*). Zaradi tega je prepovedano izvažanje lesa, sadik in plodu kostanjevega in hrastovega drevja iz okuženega območja.

Preglede sadja, korenčnic in gomoljic, namenjenih za potrošnjo opravljajo okrajni inšpektor in varstvo rastlin in pooblaščen občinski karantenski pregledniki. Preglede sadik, semen in vseh rastlinskih delov, ki služijo za razmnoževanje pa samo okrajni inšpektor in za to določeni strokovnjak, ki ga nadomešča v primeru odsotnosti.

Za pregled mora pošiljatelj vložiti prošnjo in jo kolkovati s 30.— din zvezne takse. Potrdilo o pregledu mora biti kolkovano z zvezno takso 200.— dinarjev za vsako pošiljko, ne glede na količino. Kolki za prošnjo (30.— din) morajo biti nalepljeni na kopiji potrdila. Za pregled se plačuje posebna pristojbina po Odloku o pristojbinah za zdravstveno kontrolo rastlin pri uvozu, izvozu, tranzitu in v notranjem prometu (Ur. list FLRJ, št. 54/55). Navedene pristojbine gredo v predračun dohodkov državnega organa oziroma zavoda, pri katerem je zaposlen uslužbenec, ki je opravil pregled.

Pooblaščen uslužbenec za zdravstvene preglede morajo vpisovati vse opravljene preglede pri odpravi in pri prihodu pošiljk v knjigo pregledov. Vpisati morajo: datum odprave ali prihoda, namembni kraj ali kraj odkoder prihaja pošiljka, ime pošiljatelja ali prejemnika, količino, vrsto in zdravstveno stanje pošiljke ter zaračunano pristojbino.

Za neokužene pošiljke izdajo

Plačevanje polurnega odmora

Zvezni sekretariat za delo je dal naslednje pojasnilo glede plačevanja tridesetminutnega odmora delavcem, ki delajo po normi:

»Delavcu, ki dela po normi, ni treba posebej obračunavati osebnega dohodka po času za odmor 30 minut v teku delovnega časa, temveč se mora ta čas upoštevati pri določevanju norme (dopolnilni čas). Z zakonom ni določen način plačevanja tega odmora (to je po času ali po učinku), temveč je le določena osnova, po kateri se opravi obračun (tarifna postavka). Od načina, po katerem se redno obračunava osebni dohodek delavca pa je odvisno, ali bo način plačevanja po času ali po učinku.«

pregledniki potrdilo, na podlagi katerih je potem odprema možna, oziroma dovoljena.

Katera območja v FLRJ so okužena po nevarnih boleznih in škodljivcih je razvidno iz tozadevnih odredb, ki se objavljajo v Uradnem listu FLRJ. Dosedaj so takšne uredbe objavljene v št. 48/55, 46/56 in 10/57.

Podjetja železniškega, morskega, rečnega, zračnega in cestnega prometa pa po 17. čl. omenjenega zakona o varstvu rastlin pred boleznimi in škodljivci ne smejo sprejeti v prevoz rastlin iz okuženega območja brez potrdila o zdravstvenem stanju pošiljk.

Promet z rastlinami iz okuženih na okužena področja se lahko opravi brez pregleda in brez potrdila samo tedaj, če se rastline pošiljajo čez strnjeno okuženo področje.

Proti kršiteljem navedenih predpisov bo kmetijski inšpektorat OLO ukrepal v smislu kazenskih določil omenjenega zakona o varstvu rastlin.

REGISTER

gospodarskih in združnih organizacij

Zadr b I 3/6

Besedilo zadruga:
KMETIJSKA ZADRUGA Z O. J.
ILIRSKA BISTRICA

Nova obrata v neposredni dejavnosti zadruga sta:

- Strojna dejavnost KZ Ilirska Bistrica s poslovnim predmetom: strojna mlačev žit in vezanje slame, strojno škropljenje in prašenje sadnega drevja ter poljedelskih kultur, obdelava zemlje s stroji ter občasne transportne usluge s tovornimi motornimi vozili.
- Odkup kmetijskih pridelkov in izdelkov ter prodaja na debelo.

V svrhu vskladitve poslovnega predmeta pri trgovskih obratih se vpiše:

- Poslovalnica trgovina KZ Ilirska Bistrica, Gregorčičeva 24; trgovina z živili in gospodinjskimi potrebščinami, mešanim industrijskim blagom, semenjskim blagom, kmetijskimi stroji in orodjem, umetnimi gnojili in sredstvi za varstvo rastlin, drvmi in premogom na drobno;
- Poslovalnica trgovina KZ Ilirska Bistrica, Topolc št. 14 (prej št. 60); trgovina z živili in gospodinjskimi potrebščinami, mešanim industrijskim blagom in semenjskim blagom na drobno;
- Poslovalnica trgovina KZ Ilirska Bistrica, Koseze št. 14; trgovina z živili in gospodinjskimi potrebščinami, mešanim industrijskim blagom in semenjskim blagom na drobno;
- Poslovalnica trgovina KZ Ilirska Bistrica, Vrbovo št. 37; trgovina z živili in gospodinjskimi potrebščinami, mešanim industrijskim blagom in semenjskim blagom na drobno;
- Poslovalnica trgovina KZ Ilirska Bistrica, Harije št. 15; trgovina z živili in gospodinjskimi potrebščinami, mešanim industrijskim blagom in semenjskim blagom na drobno;
- Poslovalnica trgovina KZ Ilirska Bistrica, Dolnji Zemon 58; trgovina z živili in gospodinjskimi potrebščinami, mešanim industrijskim blagom in semenjskim blagom na drobno.

NA TEMELJU DOLOČIL 33., 36. IN 37. ČLENA ZAKONA O JAVNIH USLUŽBENICIH (URADNI LIST FLRJ, ŠT. 53/57) OBJAVLJA RAZPISNA KOMISIJA KOMUNALNE BANKE KOPER NASLEDNJI

RAZPIS ZA DELOVNA MESTA:

1. ŠEFA BLAGAJNE IN LIKVIDATURE. POGOJI: SREDNJA STROKOVNA IZOBRAZBA IN 10 LET FINANČNE ALI 5 LET BANČNE SLUŽBE;

2. REFERENTA ZA KRATKOROČNE KREDITE. POGOJI: SREDNJA STROKOVNA IZOBRAZBA IN 10 LET FINANČNE SLUŽBE ALI 5 LET BANČNE SLUŽBE;

3. REFERENTA DOLGOROČNIH KREDITOV. POGOJI: SREDNJA STROKOVNA IZOBRAZBA IN 10 LET FINANČNE ALI 5 LET BANČNE SLUŽBE;

4. POMOŽNI REFERENT DOLGOROČNIH SKLADOV. POGOJI: SREDNJA STROKOVNA IZOBRAZBA IN 10 LET FINANČNE ALI 5 LET BANČNE SLUŽBE.

PRIJAVE PO TEM RAZPISU NAJ INTERESENTI POSLJEJO KOMUNALNI BANKI KOPER V 15 DNEH PO OBJAVI V URADNEM VESTNIKU OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA KOPER.

KOPER, 16. MAJA 1958.

Predsednik komisije
Drago Zerjal, l. r.

AKTIVA

Bilanca na dan 31. decembra 1957

PASIVA

TRGOVSKO PODJETJE »PIVOPROMET« IZOLA

(v 000 din)

(v 000 din)

A. Osnovna in izločena sredstva		A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
Osnovna sredstva	5.362	Sklad osnovnih sredstev	5.282
Investicije v teku	12.174	Dolgoročni kredit za dokončane investicije	12.174
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	2.011	Razni skladi	5.828
		Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	—
		Ostali viri finansiranja investicij	80
B. Obratna sredstva		B. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	8.533	Banka — kredit za obratna sredstva	3.872
		Sklad obratnih sredstev	823
		Pasivne časovne razmejitev	150
C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva		C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva	
Kupci in ostale terjatve	1.273	Dobavitelji in ostale obveznosti	1.797
Ostala aktiva	653	Ostala pasiva	—
D. Finančni uspeh		D. Finančni uspeh	
Razdeljeni dobiček	—	Dobiček	—
Izguba	—	Kritje izgube	—
Skupaj	30.006	Skupaj	30.006

Vodja računovodstva Anton Jenko, l. r.

Predsednik upravnega odbora Marijan Bertok, l. r.

Direktor Jože Cesar, l. r.

DELAVSKE ZADRUGE PIRAN

A. Osnovna in izločena sredstva		A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
Osnovna sredstva	1,075	Sklad osnovnih sredstev	1,075
Investicije v teku	237	Dolgoročni kredit za dokončane investicije	—
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	399	Razni skladi	780
		Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	—
		Ostali viri finansiranja investicij	—
B. Obratna sredstva		B. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	7,448	Banka — kredit za obratna sredstva	4,190
		Sklad obratnih sredstev	161
		Pasivne časovne razmejitev	41
C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva		C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva	
Kupci in ostale terjatve	347	Dobavitelji in ostale obveznosti	4,380
Ostala aktiva	1,875	Ostala pasiva	754
D. Finančni uspeh		D. Finančni uspeh	
Razdeljeni dobiček	—	Dobiček	—
Izguba	—	Kritje izgube	—
Skupaj	11,381	Skupaj	11,381

Vodja računovodstva Elda Strmole, l. r.

Upravnik Miro Firm, l. r.

TRGOVSKO PODJETJE »TOBAK« KOPER

A. Osnovna in izločena sredstva		A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
Osnovna sredstva	6.592	Sklad osnovnih sredstev	4.208
Investicije v teku	—	Dolgoročni kredit za dokončane investicije	2.384
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	2.084	Razni skladi	3.173
		Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	—
		Ostali viri finansiranja investicij	—
B. Obratna sredstva		B. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	20.340	Banka — kredit za obratna sredstva	13.137
		Sklad obratnih sredstev	840
		Pasivne časovne razmejitev	142
C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva		C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva	
Kupci in ostale terjatve	4.417	Dobavitelji in ostale obveznosti	9.549
Ostala aktiva	—	Ostala pasiva	—
D. Finančni uspeh		D. Finančni uspeh	
Razdeljeni dobiček	—	Dobiček	—
Izguba	—	Kritje izgube	—
Skupaj	33.433	Skupaj	33.433

Vodja računovodstva Robert Hrvatini, l. r.

Predsednik upravnega odbora Marjan Krmac, l. r.

Direktor Stanko Bolčič, l. r.

Podjetje je lani v svojih osmih prodajalnah in skladiščih zaposlovalo povprečno 17 delavcev in uslužbencev, plan pa je preseglo za 12 %. Povprečni mesečni promet na enega zaposlenega znaša nad milijon 398 tisoč dinarjev. Podjetje je lani razpolagalo s 13 milijoni 974 tisoč dinarji obratnih sredstev, koeficient obračanja pa je 20.